

ደጅ

TraCES en

daḡḡ, ደዴ : *dedde* d'Abbadie 1881, 790
 subst. ' *door, doorway, entrance* ' Kane 1990,
 1826a a) ደጅ : ሰላም : *daḡḡe salām* ; ደጅ : ሰላም :
daḡḡa salām Conti Rossini 1909, 10 n. 12, ደጌ :
 ሰላም : *dagge salām* (western, main) door of a
 church; door though which men enter the church
 ወእምድጎረ : ቦአ : ደጌ : ሰላም : ላዕላይ : ይዘሩ :
 ወርቀ : ወይከውን : ለቤተ : ክርስቲያን : አምኃሃ :
 ለጽዮን ። ' *Und nachdem er durch das obere
 Friedensthor eingetreten ist, streut er Gold aus,
 das gehört der Kirche als Huldigungsgeschenk für
 Sion* ' Dillmann 1884, 19b l. 33–34 (ed.), 76 l. 14–
 15 (tr.); ደጅ : ሰላም : ዘሥዕለ : አንበሳ ። ናዕዴር ።
 ላዕላይ : ደጅ : ሰላም ። ወውሣጣይ : ደጅ : ሰላም :
 ወቤተ : ግብር ። ' *et la porte principale (daḡē salām)
 du se^cela anbasā. — Le Nā^cdēr [aura soin] de la
 partie supérieure (?) du (?) daḡē salām, [du] daḡē
 salām intérieur, et [de] la maison réservée à la
 préparation des espèces eucharistiques (bēta geber)*
 ' Conti Rossini 1909, 10 l. 24, 11 l. 1–2 (ed.), Conti
 Rossini 1910, 11 l. 9–12 (tr.)

Cross-references

for ደጅ : አዝማች : vid. አዝማች :

Comparative and etymological data

from Amharic ደጅ *daḡḡ*

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added variant* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *correction* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added variant* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added example* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *changed transl.* on 20.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added compound* on 19.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added entry* on 13.5.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added pos* on 24.1.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added new word* on 10.12.2021